

# GIVING WAY TO EMERGENCY VEHICLES



give way  
give hope



على الطرق الرئيسية  
ON HIGHWAYS

تستخدم مركبات الطوارئ  
المسار الأيسر عند السير في  
الطرق الرئيسية، لذا يرجى  
إفساح المجال لها بالانتقال  
إلى اليمين.

Emergency vehicles  
use the left lane when  
driving on main roads  
and highways, so please  
give way by moving to  
the right.

على الطرق الرئيسية  
ON HIGHWAYS



In case of congestions, emergency vehicles use the road shoulders if any.

عند الازدحام, تستخدم مركبات الطوارئ  
أكتاف الطريق إن وجدت.



في الطرق الداخلية  
ON INTERNAL ROADS

تقوم مركبات الطوارئ بشق  
طريقها بين المركبات. يرجى  
افساح المجال لها بالانتقال  
يميناً ويساراً.

On internal roads,  
emergency vehicles  
make their way  
between vehicles.  
Please give way by  
moving to the left  
or right.

At intersections, emergency vehicles make their way between vehicles. Please give way by moving to the left or right.

عند تقاطعات الطرق، تقوم مركبات الطوارئ بشق طريقها بين المركبات، يرجى افساح المجال لها بالانتقال يميناً ويساراً.

If the traffic signal is red, emergency vehicles may cross and proceed after a brief stop. Please give way by moving to the left or right without crossing the red signal. In this case, the vehicles on the other roads with green traffic signals must stop completely and wait.

عند تقاطعات الطرق، إن كانت الإشارة الضوئية حمراء جاز لمركبات الطوارئ عبورها بعد التوقف لوهلة ثم المتابعة بحذر، وفي هذه الحالة، وجب على المركبات في الطرق الجانبية لها ذات الإشارة الخضراء، التوقف التام والانتظار.



AT INTERSECTIONS

عند تقاطعات الطرق





Emergency vehicles enter the roundabouts cautiously then proceed, help give way by not entering the roundabout.

تدخل مركبات الطوارئ الدوارات بحذر، ثم تكمل طريقها. يجب افساح المجال لها من خلال عدم دخول الدوار، واعطاء المجال لها لاستخدامه.



If you are already inside the roundabout, keep moving, exit the roundabout and move to the right lane at the earliest opportunity.

إذا كنت داخل الدوار، يجب افساح المجال لمركبات الطوارئ من خلال الاستمرار بالحركة مع الانتقال إلى اليمين في أقرب فرصة.

عدم اللحاق  
بمركبات الطوارئ.

Do not follow  
emergency vehicles.



GENERAL INSTRUCTIONS  
إرشادات عامة



Do not use the road shoulders at all times. عدم استخدام أكتاف الطريق نهائياً.



Do not use the pedestrian crossing area when you see or hear emergency vehicles approaching.

عدم استخدام منطقة عبور المشاة عند مشاهدة مركبات الطوارئ أو سماعها.



عدم عبور الاشارة الحمراء عند مشاهدة مركبات الطوارئ.

Do not cross the red signal when you see emergency vehicles approaching.

The fine for not giving way to  
Emergency and Convoy Vehicles:

- AED 3,000
- 6 Black Points.
- 30-Day confiscation period of the violating vehicle.

قرار وزارة رقم 337 لسنة 2019 والمتضمن تعديل  
المادة رقم 54 من القرار وزارة 178 لسنة 2017 لتصبح  
العقوبة الأولى كالتالي :

المخالفة  
عدم اعطاء أفضلية الطريق لمركبات الطوارئ أو  
الاسعاف أو الشرطة أو المواكب الرسمية

- الغرامة بالدرهم 3,000
- النقاط المرورية 6
- مدة حجز المركبة 30 يوم

للتنفيذ والعمل بموجب هذا القرار اعتباراً من تاريخ  
1/7/2019



افسح الطريق  
امنح الأهل



# حالات إفساح المجال لسيارات الطوارئ

